

MODELO N° 60030

MANUAL DEL PROPIETARIO



Guarde este número de identificación por caso que tenga que ponerse en contacto con nuestro Departamento de servicios a clientes.

¡REGISTRE SU PRODUCTO DE LIFETIME HOY DÍA!

Hay beneficios en registrar su producto de Lifetime. ¡Con nuestra nueva forma de registro para los productos, es rápido y fácil! Registre con nosotros en www.lifetime.com y disfrute de estos gran beneficios:

- ¡Se recibe ofertas exclusivas para ahorrar de BuyLifetime.com, nuestro sitio en línea, así como notificaciones de productos NUEVOS y promociones de liquidación especiales!
- En el caso poco probable de una retirada del producto o modificación de seguridad, le notificaremos.
- Registrar su producto le garantiza servicio de garantía. Si no registra su producto, sus derechos de garantía no serán disminuidos. Pero, tendrá que proveer un recibo para verificar su fecha de compra antes de que podamos proveer servicio de garantía.

A LIFETIME, LE PROMETO:

Mantener su intimidad es nuestro viejo acuerdo político a Lifetime. Y puede tener la seguridad de que Lifetime no venderá no proveer sus datos personales a otros terceros, ni permitirles usar sus datos personales para sus propias intenciones.

Le invitamos a leer nuestro político de intimidad en www.lifetime.com

¡REGISTRE hoy!

****Clientes de los E.U.A. o de Canadá SOLAMENTE****

SI NECESITA ASISTENCIA,

¡NO CONTACTE LA TIENDA!

LLAME A NUESTRA DEPARTAMENTO DE SERVICIOS A CLIENTES al 1.800.225.3865

HORARIO: 0700 hasta 1700 lunes a viernes (Horas de las Montañas)

Llame, o visítenos a nuestra página en Internet para obtener las horas de sábado

Para los clientes afuera de los E.U.A. o de Canadá, favor de contactar la tienda para obtener asistencia.

 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD 

EL INCUMPLIMIENTO DE SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE RESULTAR EN LAS LESIONES GRAVES O EL DAÑO A LA PROPIEDAD Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

Para asegurar la seguridad, no intente de armar este cobertizo sin seguir detenidamente las instrucciones. Inspeccione la caja entera y toda la materia de embalaje para las partes y/o materia adicional. <u>Antes de comenzar el armado, lea las instrucciones e identifique las partes usando el Identificador del herraje y la Lista de piezas en este documento.</u> El armado propio y completo y la supervisión son esenciales para reducir el riesgo de accidentes y lesiones.

- Dos adultos competentes son requeridos para armar el cobertizo. (Se sugiere que un tercer adulto funciona como el lector de las instrucciones.)
- Siga las advertencias y precauciones con cuidado.
- Monte el producto en suelo nivel.
- Verifique que todos los elementos de fijación estén bien apretados antes de y durante la temporada de uso.

La mayoría de las lesiones son causadas por el uso erróneo y/o el incumplimiento de seguir las instrucciones. Tenga cuidado.



ANTES DE COMENZAR EL ARMADO





Guarde la bolsa de elementos y su contenido separados. Si le falta unas piezas, póngase en contacto con nuestro Departamento de servicios a clientes.



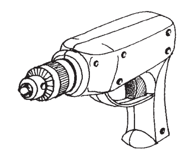
Las piezas de plástico de su mesa se pueden dañar si se aprietan demasiado los tornillos. Para evitar estos daños, recomendamos con insistencia que use un destornillador eléctrico de baja potencia o un taladro que tiene un embrague regulable y puede colocarse en una posición de baja velocidad. Si no dispone de ninguna de estas dos herramientas, use un destornillador manual o un llave de cubo.





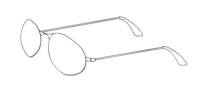
HERRAMIENTAS REQUERIDAS PARA ESTE ARMADO

Taladro eléctrico



(1)

Gafas de seguridad



(1 par para cada persona)

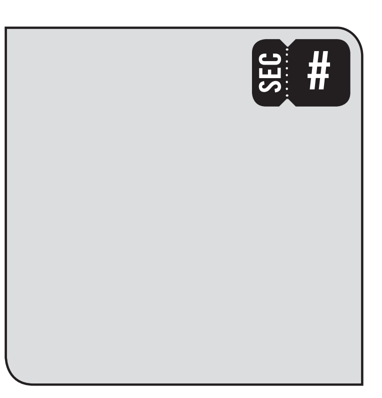
GUÍAS DE ARMADO

Refiérase a las áreas siguientes por todas las instrucciones para obtener asistencia en el proceso del armado:

Este sector está ubicado en la esquina superior izquierda de la página, e indica las herramientas y elementos de fijación que se necesitan para completar los pasos de armado mostrados en la página.



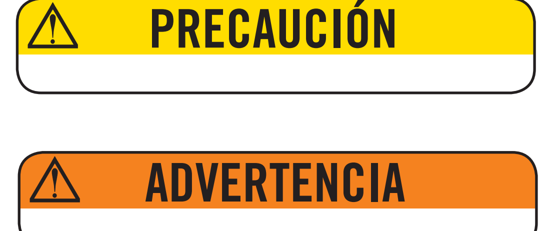
Este sector está ubicado en la esquina superior derecha de la página, y muestra una imagen del producto con partes sombreadas que indican la sección que se está armando.



Este sector está ubicado generalmente en la esquina inferior izquierda de un paso, e indica que se debe prestar especial atención al llevar a cabo una parte específica de un paso.



Estos sectores están ubicados generalmente en la esquina inferior derecha de un paso, e indican que pueden producirse daños en el producto o graves lesiones si no se presta atención a la precaución o la advertencia.



LISTADO DE PIEZAS Y ELEMENTOS

ID	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	✓
BWM	Conjunto de tablero	1	☐
BWN	Conjunto de banco	2	☐
BWO	Conjunto de la pata en forma de «W»	2	☐
BWP	Conjunto de soporte para la pata en forma de «W»	2	☐

ID	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	✓
BWL	***ELEMENTOS PARA EL ARMADO DE LA MESA***		
BWI	Tapón corredizo	8	☐
BWH	Tornillo de cabeza hexagonal de 6.3 mm x 25 mm	8	☐
BWG	Perno hexagonal M6 x 1 x 12 mm	4	☐
AON	Tuerca ciega Nylock M6 x 1	4	☐

IDENTIFICADOR DE ELEMENTOS Y PIEZAS

ELEMENTOS PARA EL ARMADO DE LA MESA [BWL]

Elementos ilustrados al tamaño real (*A menos que indique lo contrario)

BWH (x8)
Tornillo de cabeza hexagonal de 6.3mm x 25mm

BWG (x4)
Perno hexagonal M6 x 1 x 12mm

AON (x4)
Tuerca ciega Nylock M6 x 1

BWI (x8)
Tapón corredizo

Piezas ilustradas de 8% del tamaño real

BWM (x1)
Conjunto de tablero

BWO (x2)
Conjunto de la pata en forma de «W»

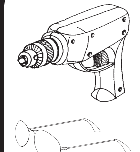
BWP (x2)
Conjunto de soporte para la pata en forma de «W»

BWN (x2)
Conjunto del banco



HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA





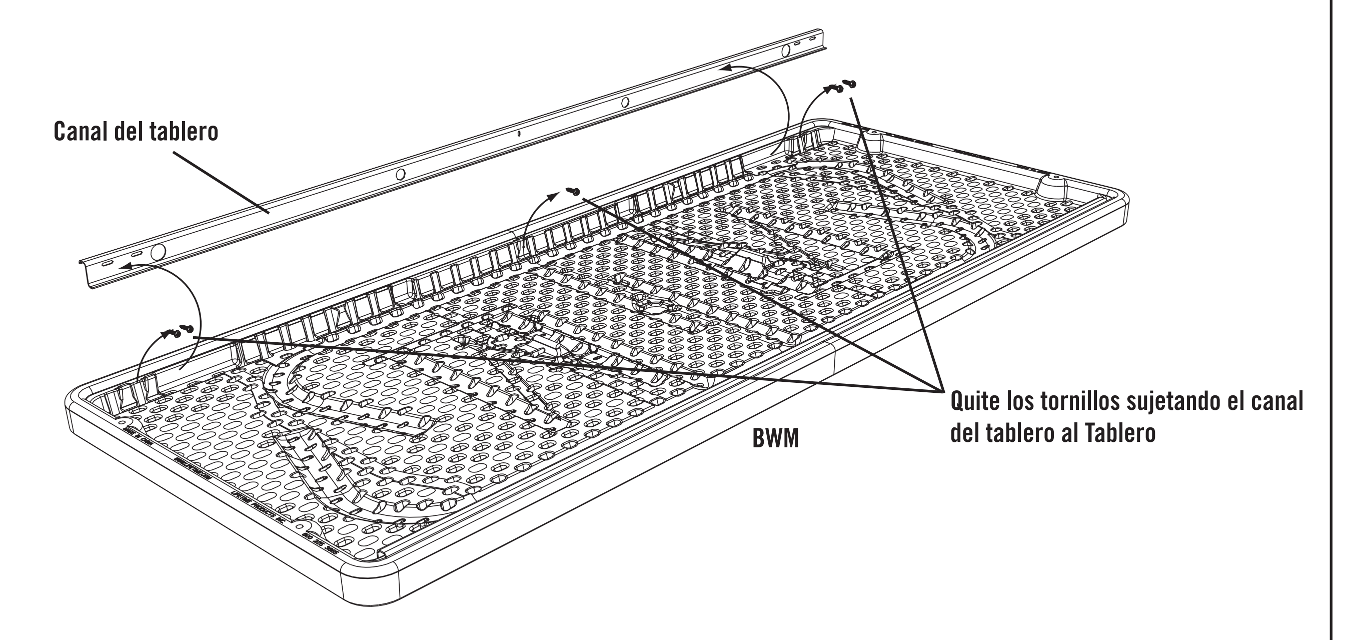
NINGÚN ELEMENTO REQUERIDO PARA ESTA PÁGINA



SEC 1,1

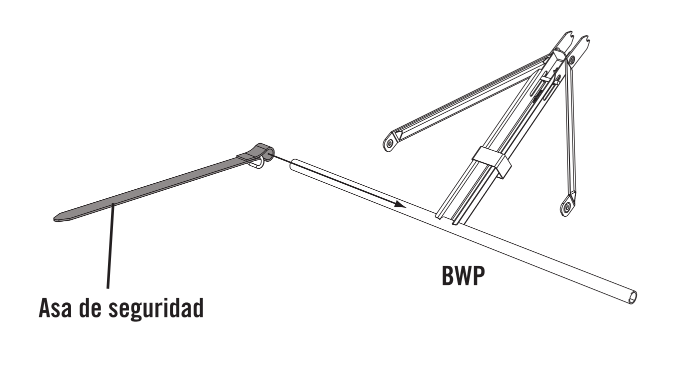
ARMADO DE LA MESA PICNIC

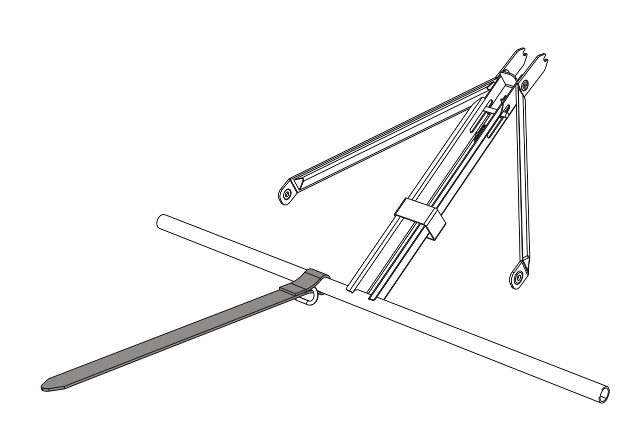
Extienda el **Conjunto del tablero (BWM)** al revés en el suelo. Quite los tornillos sujetando uno de los canales del Tablero al Tablero, y quite el canal del tablero. **Déjelos a un lado hasta más tarde.**



SEC 1,2

Si el asa de seguridad no está sujetado ya al **Conjunto de soporte para la pata en forma de «W» (BWP)**, deslice el asa de seguridad sobre el tubo del Soporte como se muestra. **Asegúrese de orientar el asa de seguridad con la ara metálica hacia abajo como se muestra.**



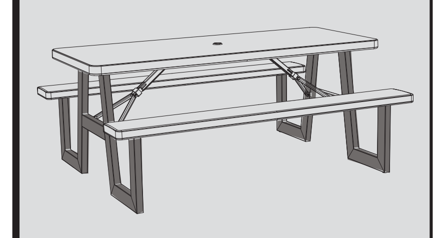




HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA



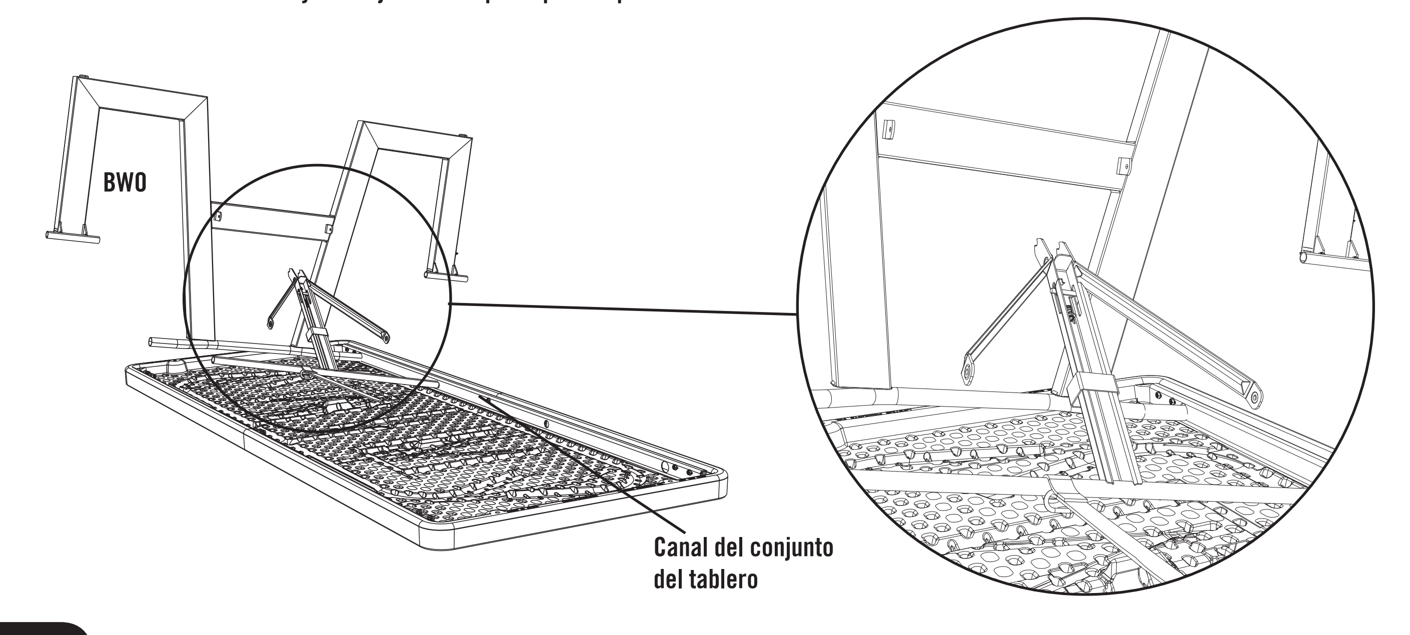
NINGÚN ELEMENTO REQUERIDO PARA ESTA PÁGINA



2 ADULTOS REQUERIDOS PARA ESTOS PASOS

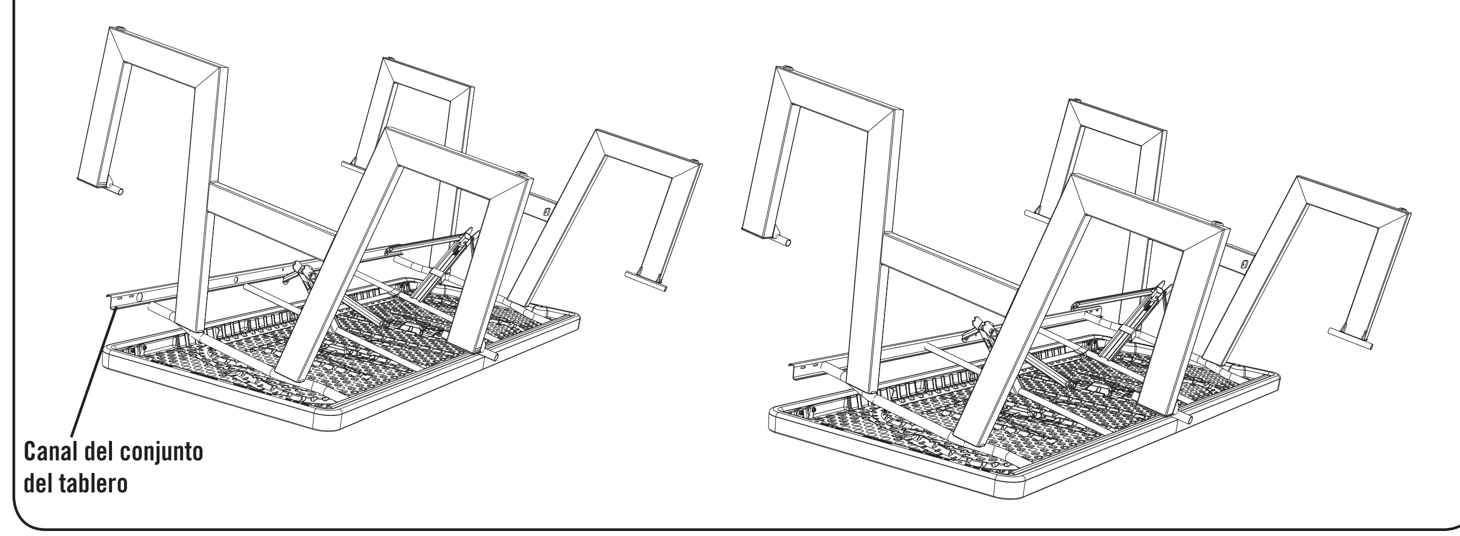
SEC 1,3

Introduzca un **Conjunto de la pata en forma de «W» (BWO)** y un Conjunto de soporte para la pata en forma de «W» en los dos agujeros grandes a lo largo del Canal del conjunto del tablero como se muestra. **Asegure que oriente el Soporte en la dirección ilustrada (el mecanismo de cierre debe ser visible). Repita pasos 1,2 - 1,3 para el otro Conjunto de la pata en forma de «W» y el Conjunto de soporte para la pata en forma de «W».**



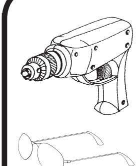
SEC 1,4

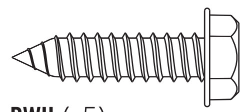
Mientras que otro adulto ayude a mantener los Conjuntos en sus lugares, coloque los agujeros en el segundo Canal del conjunto del tablero sobre los tubos en las Patas en forma de «W» y los Soportes para las patas en forma de «W» como se muestra.



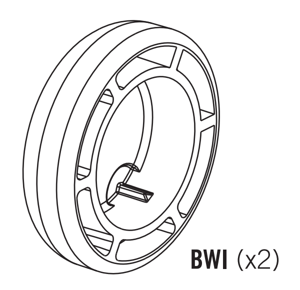
HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA



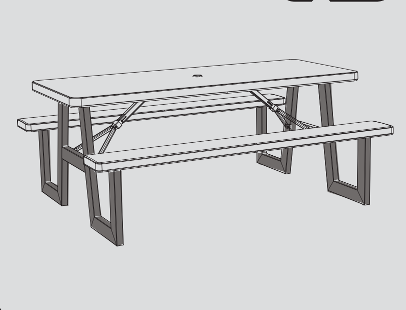




BWH (x5)
Todos quitados en paso 1,1



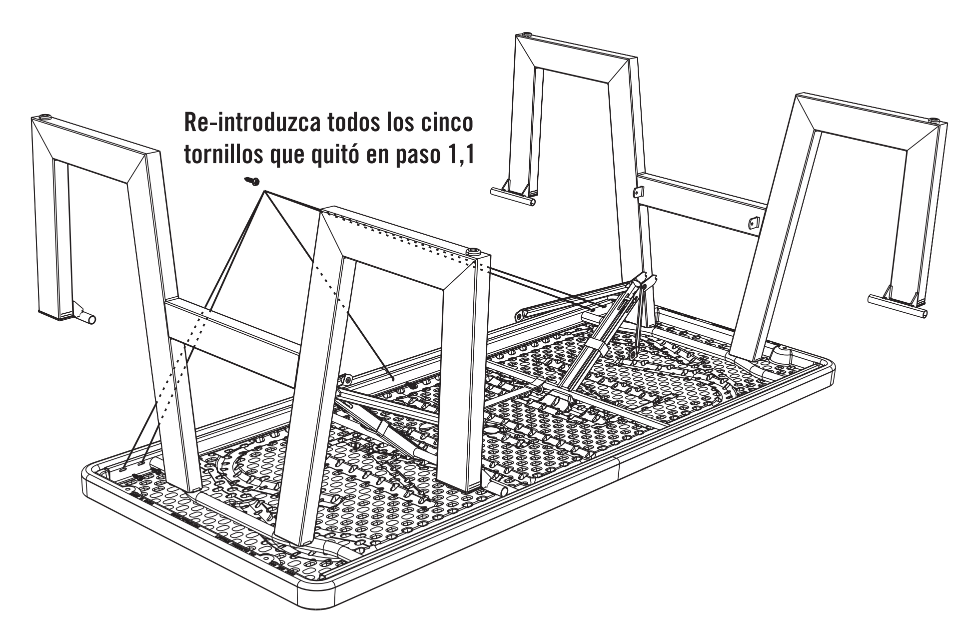
BWI (x2)



SEC 1,5

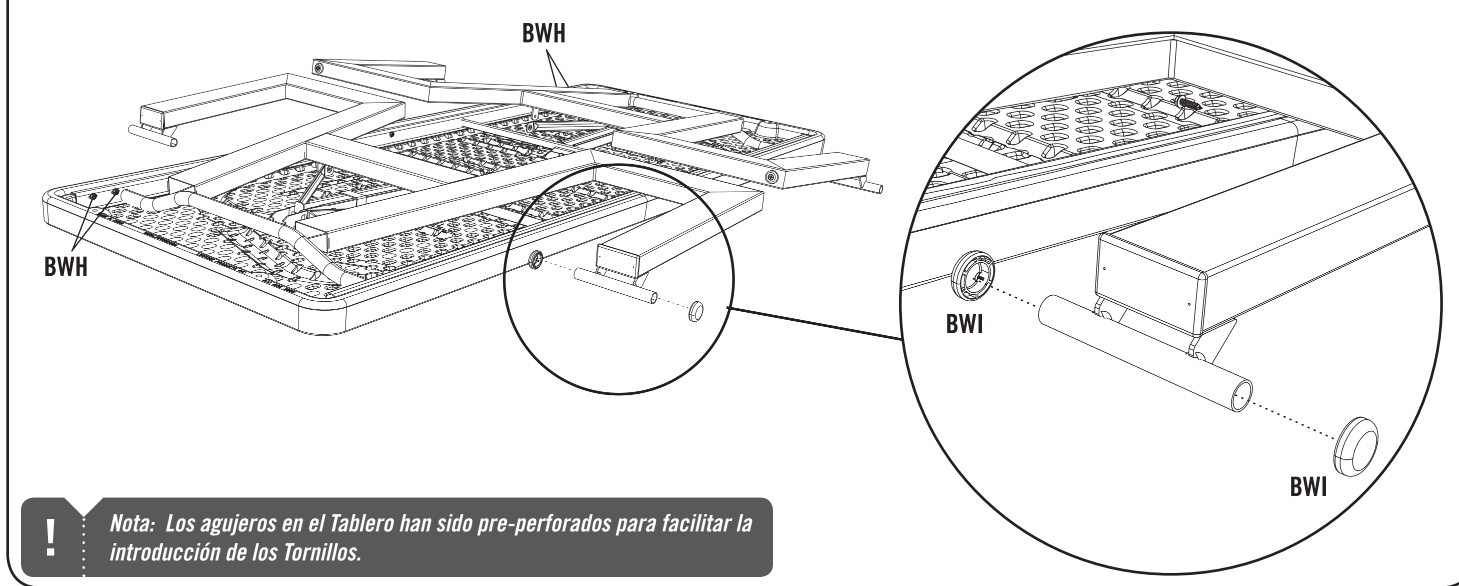
2 ADULTOS REQUERIDOS PARA ESTOS PASOS

Coloque el Canal del conjunto del tablero en su lugar. Re-introduzca los tornillos que quitó en paso 1,1 en los agujeros del Canal del tablero.



SEC 1,6

Introduzca cuatro (4) **Tornillos de cabeza hexagonal de 6.3mm x 1.8 x 25mm (BWH)** a través de los agujeros en el Canal del conjunto del tablero y dentro del Tablero como se muestra. **No apriete demasiado los Tornillos.** Extienda las Patas y los Soportes por el Tablero. Coloque un **Tapón corredizo (BWI)** sobre cada extremo de los tubos de las Patas en forma de «W» como se muestra.



! *Nota: Los agujeros en el Tablero han sido pre-perforados para facilitar la introducción de los Tornillos.*

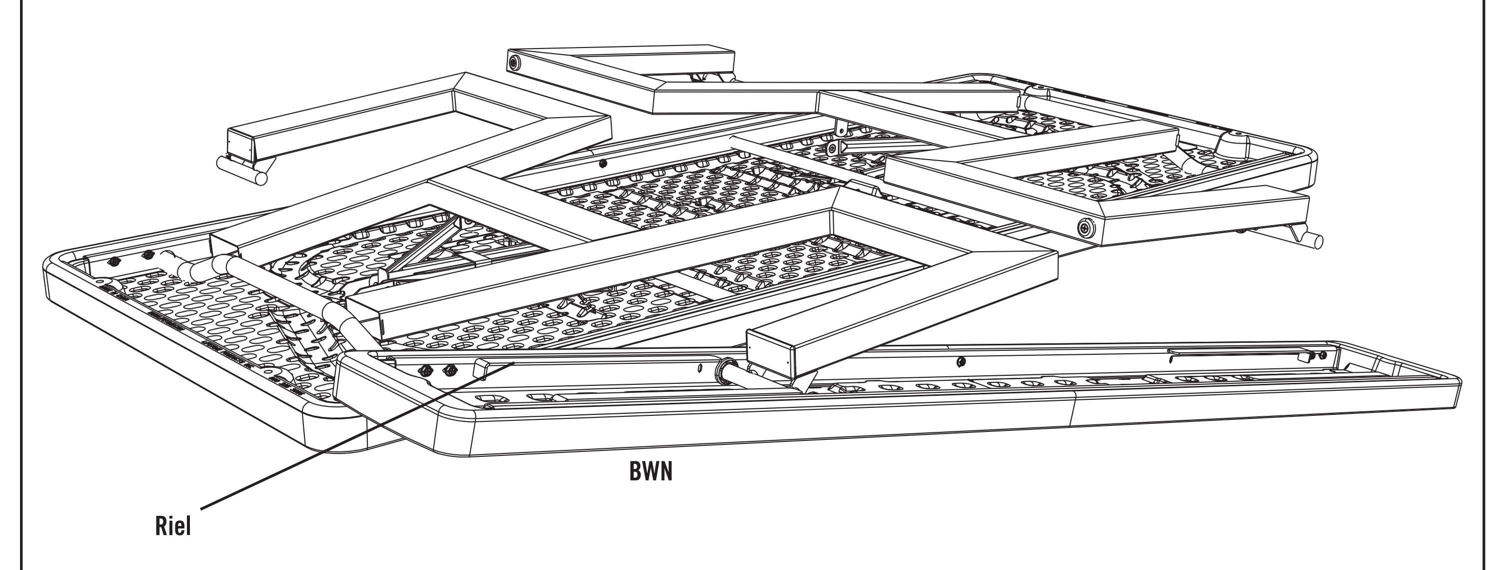
HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA



2 ADULTOS REQUERIDOS PARA ESTOS PASOS

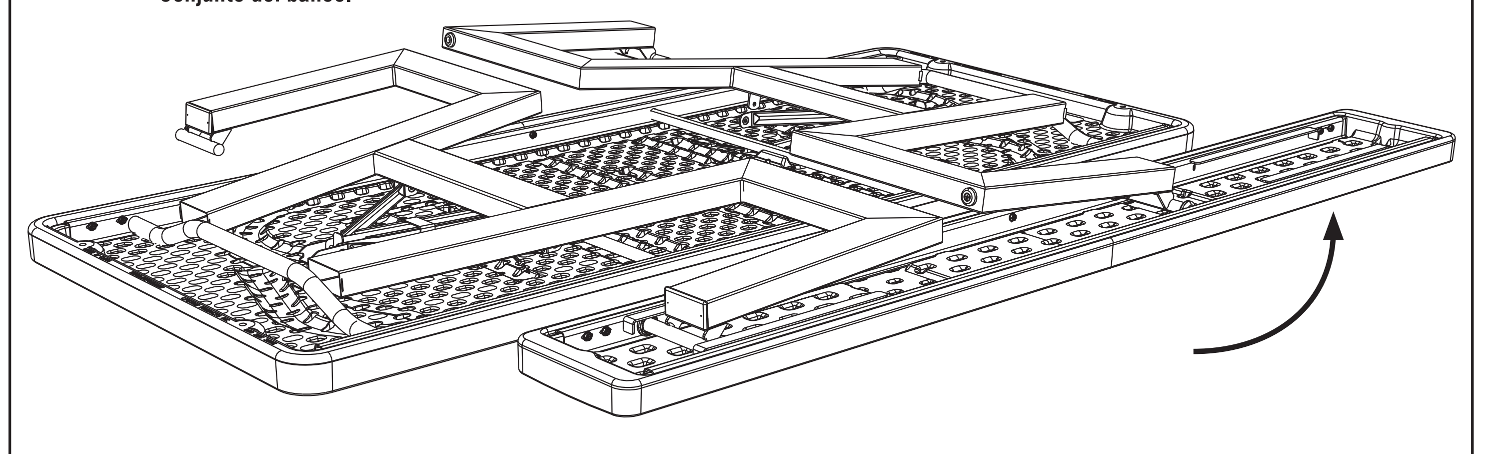
SEC 1,7

Coloque un **Conjunto de banco (BWN)** debajo una de las Patas, y deslice los Tapones corredizos debajo los rieles como se muestra.



SEC 1,8

Coloque dos (2) **Tapones corredizos (BWI)** sobre los extremos del tubo de la otra Pata, y levante el Banco hacia arriba hasta que los Tapones corredizos en la Pata se queden adentro del superficie inferior del Banco. Coloque el Banco para que todos los cuatro Tapones corredizos estén debajo de los rieles. **Repita pasos 1,6 - 1,8 para el otro Conjunto del banco.**

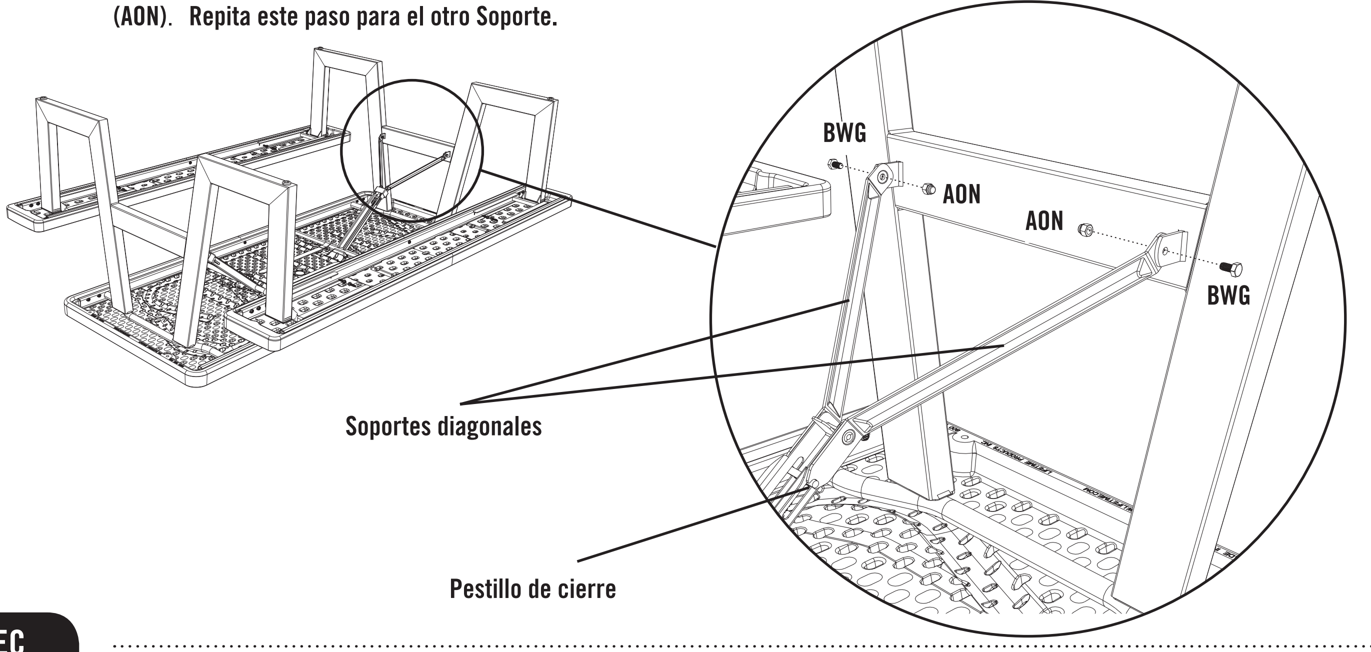




2 ADULTOS REQUERIDOS PARA ESTOS PASOS

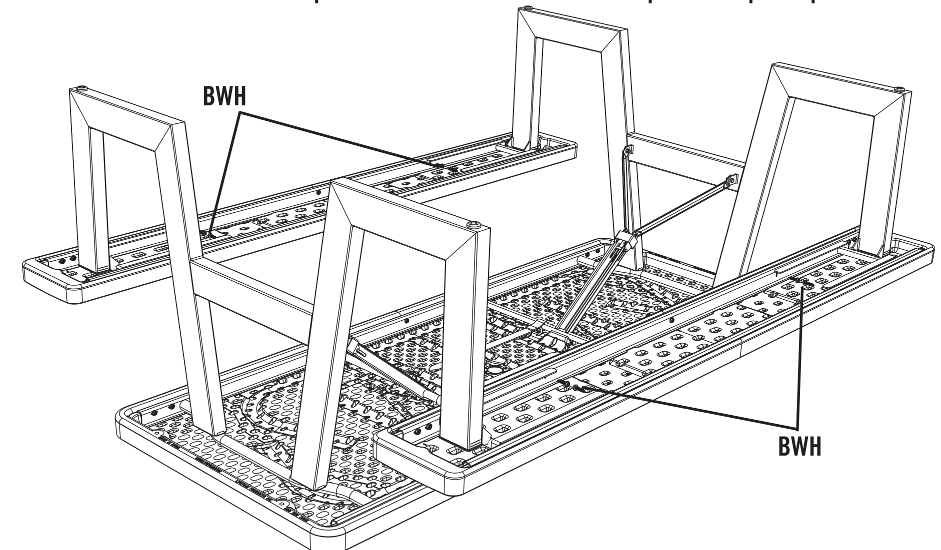
SEC 1,9

Levante verticales las Patas y, mientras que otro adulto mantenga las Patas verticales, gire los soportes diagonales del Conjunto de soporte para la pata en forma de «W» hasta que el pestillo de cierre se encaje dentro de las muescas a los extremos de los soportes diagonales como ilustrado. Sujete los otros extremos de los soportes diagonales a la Pata usando (2) **Pernos hexagonales M6 x 1 x 12mm (BWG)** y dos (2) **Tuercas ciegas Nylock M6 x 1 (AON)**. **Repita este paso para el otro Soporte.**



SEC 1,10

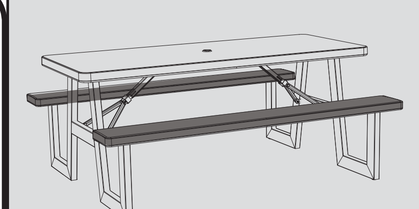
Mientras que otro adulto mantenga las Patas verticales, introduzca cuatro (4) **Tornillos de cabeza hexagonal de 6.3mm x 1.8 x 25mm (BWH)** a través de los agujeros en los Canales del banco y dentro del Banco como se muestra para prevenir la salida de los rieles. **No apriete demasiado los Tornillos. Repita estos pasos para el otro Banco.**





HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA



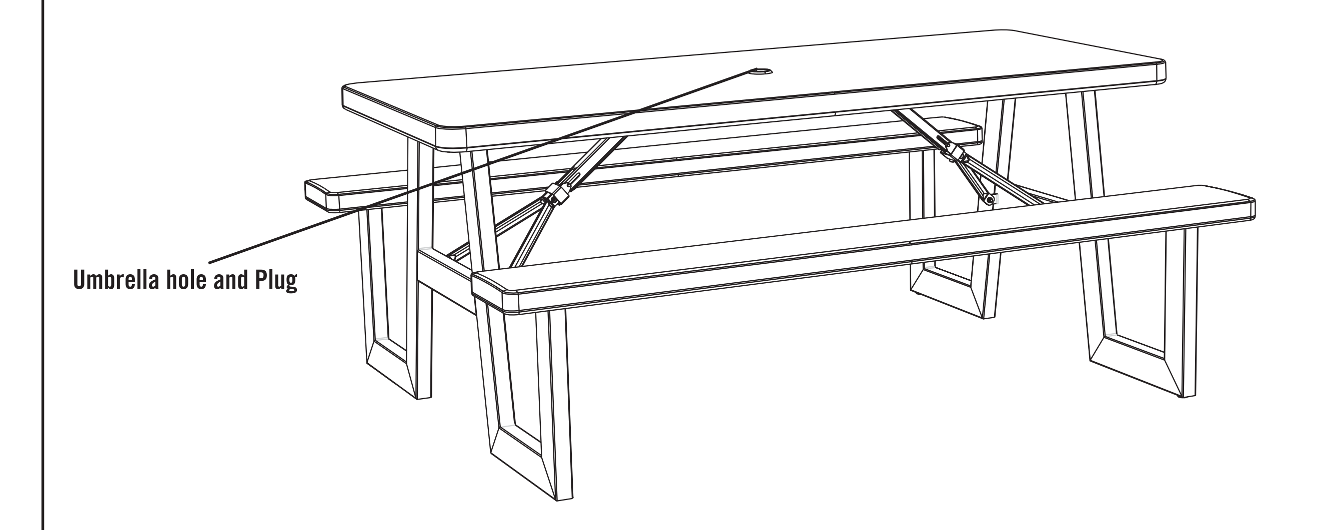


NINGÚN ELEMENTO REQUERIDO PARA ESTA PÁGINA

SEC 1,11

2 ADULTOS REQUERIDOS PARA ESTE PASO

Ponga la mesa vertical. Si tiene sombrilla, quite el Tapón para el hoyo de la sombrilla del hoyo en el Tablero e inserte la sombrilla dentro del hoyo. Si no, deje el Tapón así.



ALMACENAJE DE LA MESA



Para almacenar la Mesa de picnic, incline la Mesa sobre un lado como se muestra. Deslice el Aro de cierre por el Soporte de la pata, y presione la Palanca de cierre.

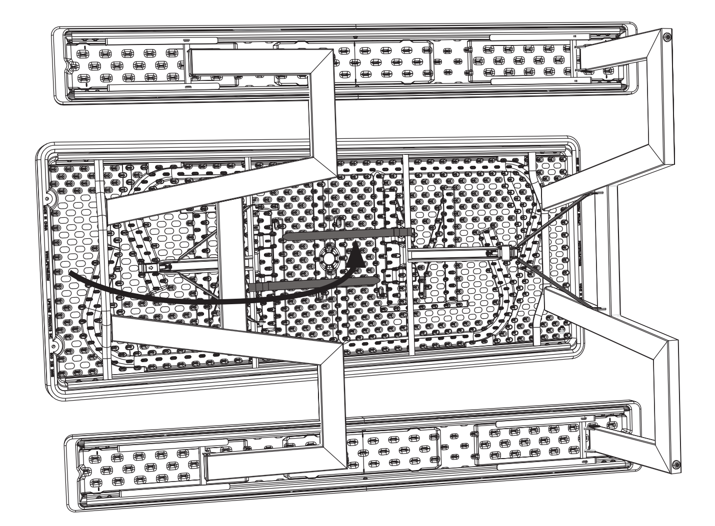
Aro de cierre

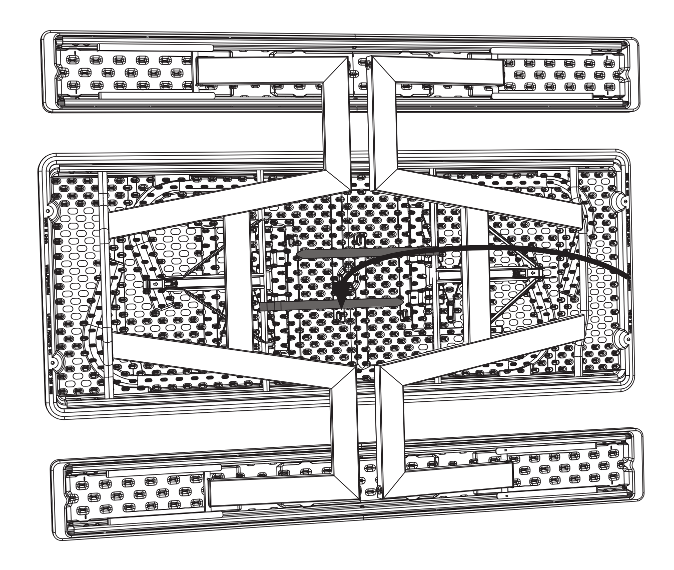
Palanca de cierre

ALMACENAJE DE LA MESA

SEC 2,2

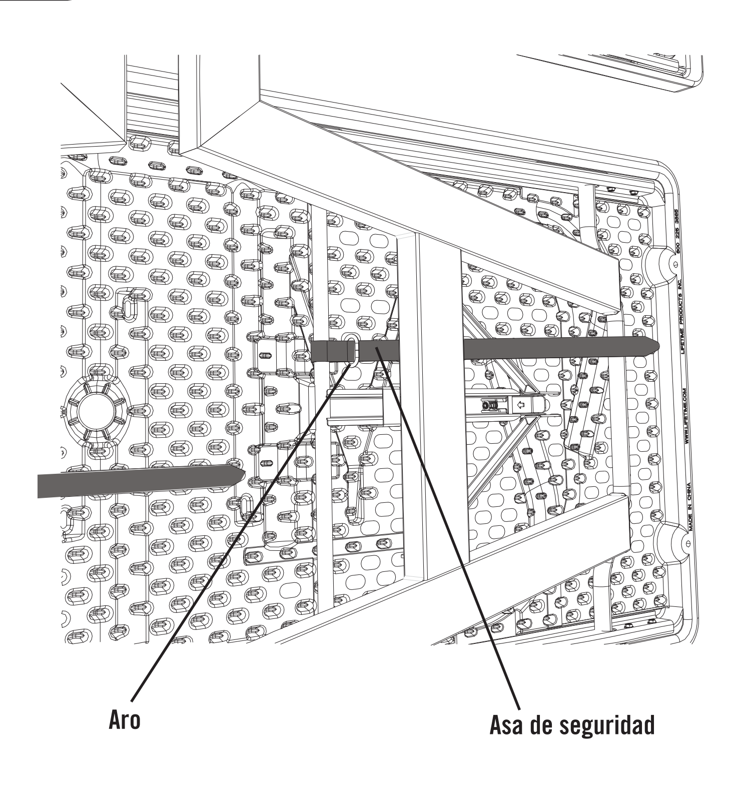
Después de haber presionado la Palanca de cierre, gire la Pata hacia el Tablero. **Repita pasos 2,1 - 2,2 para la segunda Pata.**

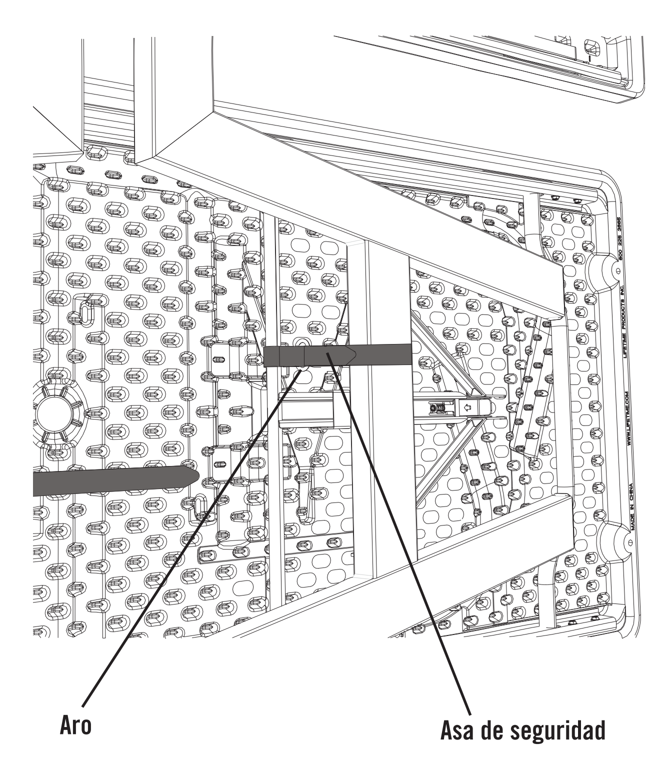




SEC 2,3

Cierre la Pata en su lugar por envolver el asa de seguridad alrededor el soporte horizontal de la Pata y a través del aro del asa de seguridad. Por último, sujete el asa a si mismo con el Velcro. Almacene la Mesa.





LIMPIEZA Y CUIDADO

Felicidades por la compra de su mesa de picnic Lifetime®. Si cumple todas las instrucciones siguientes, podrá disfrutar satisfactoriamente del servicio de su nuevo cobertizo Lifetime.

Limpieza y Cuidado

El tablero y los bancos de polietileno son resistentes a las manchas y al solvente. Use para su limpieza un jabón suave y un cepillo de cerdas blandas. Los materiales limpiadores abrasivos podrían raspar el plástico y no son recomendables. Repare las raspaduras o zonas oxidadas de las piezas de metal lijando ligeramente el área afectada; aplique luego una impresión en aerosol para prevenir la formación de óxido; finalmente pinte con un esmalte brillante en aerosol. Evite colocar una fuente directa de calor sobre las superficies o cerca de ellas a menos que use una barrera contra el calor.

GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 2 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que las mesas de picnic Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de 2 años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra "defectos" se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación o alteración incorrecta o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, "actos de la naturaleza" u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.

2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador.

3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de las cabriadas invalidarán esta garantía.

4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.

5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.

6. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:
Por favor, incluya su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
o llame al 1.800.225.3865 lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas)

REGISTRE SU PRODUCTO

Visite nuestra página en Internet www.lifetime.com o llame al 1.800.225.3865 para registrar su producto hoy.





MEJORE SU COMPRA LIFETIME® POR BY AÑADIR ACCESORIOS U OTROS PRODUCTOS EXCELENTES

Para comprar accesorios u otros productos Lifetime, visítenos a:

www.lifetime.com

O llame al: 1.800.424.3865

